



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Hatchery Complex Construction	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1700-150669/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1700-150669	<b>Date</b> 2016-01-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-028-7723	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-5-38345 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lam (PWY), Tian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-9382 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DFO - Snootli Creek Hatchery - Bella Coola, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F1700-150669/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy028

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier CCC No./N°  
PWY-5-38345

CCC - FMS No./N° VME

---

\*\*\*\*\*

Amendment 002 has been raised to extend the closing date of this solicitation.

**Extension of Time for Tenderers**

Hatchery Complex Construction  
Snootli Creek Hatchery, Bella Coola, B.C  
Solicitation No: F1700-150669/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.S.T. on February 2, 2016 is hereby extended to **2:00 p.m. P.S.T. on February 4, 2016.**

All other terms and conditions remain unchanged.

\*\*\*\*\*

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F1700-150669/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy028

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier CCC No./N°  
PWY-5-38345

CCC - FMS No./N° VME

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING**  
**Public Works & Government Services Canada**  
**219- 800 Burrard Street**  
**Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** F1700-150669/A

**Tender Closing Date & Time:** February 4, 2016 @ 2:00pm P.S.T.

**Project Description:** Hatchery Complex Construction,  
Snootli Creek Hatchery, Bella Coola, B.C.

**TL**